

| | |
|---|--|
| <p>Abteilung Technik und Vermögen - Ripartizione Tecnica e Patrimoniale Sanitätsbetrieb Südtirol / Azienda Sanitaria dell'Alto Adige Abteilung für Vermögen und Technik / Ripartizione tecnica e patrimoniale Amt für Neubauten / Ufficio nuove costruzioni Bau und Modernisierung Krankenhaus Bozen / Costruzione e ammodernamento Ospedale di Bolzano</p> | |
| <p>Einleitung eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung") Indizione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre") (Landesgesetz vom 3. Januar 2020, Nr. 1 Artikel 9 Absatz 2/Legge provinciale 3 gennaio 2020, n. 1 articolo 9 comma 2 Beschluss der Landesregierung/delibera della Giunta provinciale nr. 662 del/vom 13 giugno 2017 Beschluss des Generaldirektors/delibera del direttore generale nr. 2020-000056 del/vom 31.01.2020)</p> | |
| <p>Gegenstand / Oggetto: BAU UND MODERNISIERUNG KRANKENHAUS BOZEN – MK3B -Lieferung und Montage von Abgaskrümmern, Sondenhaltern, atmosphärischen Entlüftungsröhren, Öl- und Erdgasröhren, Isolierung aller Rohre mit Aluminiumblechabdeckungen und allen Kesselanschlüssen/ COSTRUZIONE E AMMODERNAMENTO OSPEDALE BOLZANO -- MK3B - fornitura e montaggio dei collettori di raccolta scarichi, barilotti porta sonda, tubazioni di sfianto in atmosfera, tubazioni gasolio e gas metano, coibentazioni di tutte le tubazioni con rivestimenti in lamierino di alluminio e di tutti gli allacciamenti alle caldaie</p> <p>UNC-2022-23 CIG Z30383B702 CUP B43B97000000003</p> | |
| <p>Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Diensten, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: fornitura di beni necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale</p> | |
| <p>Eigenschaften der zu erwerbenden Dienstleistungen und wesentliche Vertragsbedingungen / Caratteristiche dei servizi da acquistare e principali condizioni contrattuali: Siehe Kostenvoranschlag vom 4120220_PROT 0610705_19-10-2022 und wirtschaftlich-technische Bewertung über die Angemessenheit des Honorars 4120220_PROT 0610705_19-10-2022/ Vedasi preventivo 4119880_PROT 0610413_19-10-2022 e valutazione tecnico-economica sulla congruità dell'onorario 4117176 prot. 0608105</p> | |
| 1. AOV Konvention - Convenzione ACP | JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO |
| 2. CONSIP (Konvention/Dynamisches Beschaffungssystem/Rahmenvereinbarung – CONSIP (Convenzione/Sistema dinamico di acquisizione/Accordo Quadro) | JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO Wenn JA angeben |
| 3. Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp | JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO |
| 4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto | JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO |
| 5. Warenkategorie gemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002 | <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO (Warenkategorien zur Zeit noch nicht definiert) |
| 6. Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen – Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi) (http://www.minambiente.it/pagina/i-criteri-ambientali-minimi) (http://www.provinz.bz.it/aov/908.asp) | JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO |
| 7. Warenkategorie, in der Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind - Categoria merceologica nella quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%c2%a710/delibera_22_ottobre_2012_n_1541/allegato_a.aspx http://www.provinz.bz.it/arbeitswirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.asp | JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO |
| 8. Ausschreibung definiert als – Gara definita come | <input checked="" type="checkbox"/> Lieferung/ Fornitura Lieferung und Montage /fornitura e posa in opera |
| 9. Verfahrensabwicklung – Modalità dello svolgimento del procedimento a) elektronisch EMS/MEPA – MEPAB/MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP d) traditionell - tradizionale | A, <input checked="" type="checkbox"/> B, C o D |
| 10. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners – Procedura di scelta del contraente a) Direktvergabe – Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung – Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta d) Offenes Verfahren – Procedura aperta | <input checked="" type="checkbox"/> A, B, C o D |
| 11. Eigenregie – Amministrazione diretta | JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO |
| 12. Teilnahmevoraussetzungen – requisiti di partecipazione | Allgemeine Voraussetzungen / Requisiti generali (Art. 80 D.Lgs. n. 50/2016) |

| | |
|---|---|
| 13. Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer – Operatori economici invitati | SALARDI ATTILIO C.F. SLRRTL59L01F267E, SEDE IN NOVI DI MODENA (MO) VIA CA'ROSSA TERZI, 12 – 41016 MODENA |
| 14. Auftragnehmer – Fornitore del servizio | SALARDI ATTILIO C.F. SLRRTL59L01F267E, SEDE IN NOVI DI MODENA (MO) VIA CA'ROSSA TERZI, 12 – 41016 MODENA. (Vertragsschluss erfolgt in Erwartung der Feststellung der Teilnahmevoraussetzungen; l' affidamento avviene in attesa dell'accertamento dei requisiti di partecipazione – art. 8 c. 1 d.l. 76/2020 convertito in l. 120/2020, cd. „Decreto Semplificazioni“) |
| 15. Grund der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer und der eventuellen Nichteinhaltung des Rotationsprinzips – Motivo della scelta degli operatori economici e dell'eventuale deroga al principio di rotazione | <p>Die vorzeitige Übergabe der neuen Klinik an den Sanitätsbezirk, um der Dringlichkeit der im Jahr 2020 einsetzenden epidemiologischen Krise gerecht zu werden, führte zu einer unvorhersehbaren Zeitverzögerung zwischen der Inbetriebnahme der neuen Klinik und der Inbetriebnahme von Anlagen wie Kälte und Dampf, die mit der Fertigstellung des viel größeren Projekts der sogenannten technologischen Zentrale abgeschlossen werden soll.</p> <p>In diesem spezifischen Kontext wurden zwei Dampfeinheiten für die Sterilisation angemietet, die genau in der speziell konstruierten Sekundäranlage positioniert werden sollten; die obenerwähnten Dampfanlagen erfordern nach ihrer Ankunft auf der Baustelle zur Installation und damit zur korrekten und sofortigen Inbetriebnahme spezifische Tätigkeiten, die in der Montage von Abgaskrümmern, Sondenhaltern, atmosphärischen Entlüftungsrohren, Öl- und Erdgasrohren, Isolierung aller Rohre mit Aluminiumblechabdeckungen und allen Kesselanschlüssen, die zuvor nach Maß vorbereitet wurden, da sie genau den Funktionsanforderungen der Anlagen selbst entsprechen müssen.</p> <p>In Anbetracht der Anwesenheit des Wirtschaftsunternehmens Atzwanger auf der Baustelle, das mit dem umfassenderen Auftrag für die technischen Anlagen der gesamten neuen Klinik betraut ist, hat der Bauherr zuvor bei diesem Unternehmen angefragt, ob es eine konkrete Möglichkeit gäbe, sich direkt mit ihm zu befassen, indem es einige vorhandene Ressourcen dort zusammenführt: auf diese Anfrage hat das Unternehmen aus Zeit- und Personalmangel negativ geantwortet.</p> <p>Wie bereits erwähnt, ist die Lieferung und Montage eng mit den Dampfanlagen verbunden; bei den Verhandlungen mit dem Wirtschaftsbeteiligten, der die genannten Dampfanlagen auf Mietbasis geliefert hat, hat dieser die Salardi Attilio als einen von zwei Anbietern in der Region genannt, der über die erforderliche Erfahrung verfügt und in der Lage ist, die für die ordnungsgemäße Installation erforderlichen Teile zu liefern und zu montieren, und der demselben Unternehmen bereits aus früheren positiven Zusammenarbeiten bekannt ist.</p> <p>Angeichts der Weigerung von Atzwanger und der Notwendigkeit, die Leistung schnell zu erbringen, um die Inbetriebnahme der Operationsäle bis Ende 2022 vorzubereiten, wandte sich der Bauherr mit ZEP am 15. September 2022 um 14:33:39 Uhr an die Salardi Attilio mit der Bitte um ein Angebot für die fraglichen Arbeiten.</p> <p>Es sei darauf hingewiesen, dass die Dringlichkeitsgründe, die der Anmietung der Dampfanlagen zugrunde liegen (siehe Schreiben der Generaldirektion des Südtiroler Sanitätsbetriebes vom 07.04.2022), sich offensichtlich auf die Dringlichkeit erstrecken, mit der die besagten Dampfanlagen ordnungsgemäß in Betrieb genommen werden müssen.</p> <p>In Anbetracht der vorstehenden Ausführungen und aller nachfolgenden Bewertungen wird es als rechtmäßig erachtet, diesen Auftrag direkt an den Betreiber zu vergeben, der für die Ausführung von einem ersten Teil der betreffenden Arbeiten geeignet und verfügbar ist.</p> <p>Der zweite Teil der Ausführung wird mit einem zweiten Verfahren einem anderen Betreiber, der ebenso geeignet ist, mit dem Zweck, komplementär die gesamte Leistung so schnell wie möglich fertig zu stellen, übergeben.</p> <p>Der Wirtschaftsbeteiligte verfügt über umfangreiche Erfahrungen mit der Lieferung und Montage der oben genannten Teile und ist insbesondere mit den Anforderungen der gemieteten Dampfanlagen vertraut, da er bereits mit dem Unternehmen zusammengearbeitet hat, das die gemieteten Kessel liefert.</p> <p>Die fragliche Arbeit scheint zu einer bestimmten Marktstruktur/einem bestimmten Sektor zu gehören: eine kleine Anzahl von Wettbewerbern ist für die spezifische Dienstleistung vorhanden.</p> <p>Der Preis scheint mit den in der betreffenden Branche üblichen Gebühren übereinzustimmen (siehe Angemessenheit 4117176 prot. 0608105).</p> <p>La consegna anticipata della nuova clinica al Comprensorio per andare incontro alle urgenze causate dalla crisi epidemiologica iniziata nel 2020 ha provocato una sfasatura temporale imprevedibile tra l'entrata in funzione della nuova clinica e la messa in funzione di impianti come il freddo ed il vapore, il cui completamento è previsto con il completamento del progetto molto più ampio della c.d. centrale tecnologica.</p> <p>In tale specifico contesto si è inserito il noleggio di due gruppi vapore per la sterilizzazione, da posizionare appunto all'interno della centrale secondaria appositamente realizzata; i predetti gruppi vapore, una volta giunti in loco, per essere installati e quindi entrare correttamente e immediatamente in funzione necessitano di specifiche attività che consistono nella fornitura e montaggio dei collettori di raccolta scarichi, barilotti porta sonda, tubazioni di sfianto in atmosfera, tubazioni gasolio e</p> |

| | |
|--|---|
| | <p>gas metano, coibentazioni di tutte le tubazioni con rivestimenti in lamierino di alluminio e di tutti gli allacciamenti alle caldaie preventivamente predisposti a misura in quanto devono combaciare esattamente con le esigenze funzionali dei gruppi stessi.</p> <p>Considerata la presenza nel cantiere dell'operatore economico Atzwanger che cura il più ampio appalto riguardante gli impianti tecnici dell'intera nuova clinica, nell'ottica della ottimizzazione delle risorse già presenti e della celerità richiesta dal servizio la SA ha preventivamente richiesto a quest'ultimo se vi fosse possibilità concreta che se ne potesse occupare direttamente convergendo lì qualche risorsa esistente: a tale richiesta l'operatore ha dato riscontro negativo a causa di mancanza di tempo e personale.</p> <p>Come già evidenziato la fornitura e montaggio in oggetto è strettamente collegata ai gruppi vapore; in sede di contrattazione con l'operatore economico che ha fornito in modalità di noleggio i predetti gruppi vapore quest'ultimo ha indicato Salardi Attilio come uno dei due operatori presenti sul territorio in possesso dell'esperienza necessaria, in grado di fornire e montare i pezzi necessari alla corretta installazione e come operatore già noto alla stessa per precedenti positive collaborazioni.</p> <p>A fronte del diniego di Atzwanger, della necessità di procedere celermente con la prestazione in quanto propedeutica all'avvio delle sale operatorie entro fine 2022, la SA con PEC del 15 Sep 2022 14:33:39 ha contattato Salardi Attilio richiedendo offerta per le lavorazioni in oggetto.</p> <p>Si evidenzia che i motivi di urgenza che stanno alla base del noleggio dei gruppi vapore (vedi lettera del 07.04.2022 Direzione Generale dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige) si estendono evidentemente all'urgenza con cui i predetti gruppi vapore devono entrare correttamente in funzione.</p> <p>Tanto premesso e per tutte le valutazioni che seguono si ritiene legittimo l'affidamento diretto all'operatore che risulta adeguato e disponibile all'esecuzione di una prima parte delle lavorazioni in oggetto.</p> <p>La seconda parte delle lavorazioni viene assegnata con una seconda procedura di affidamento ad altro operatore, anch'esso idoneo, allo scopo di portare a termine l'intera prestazione in maniera complementare e il più rapidamente possibile.</p> <p>L'operatore economico vanta una ampia esperienza in riferimento alla fornitura e al montaggio dei pezzi sopra indicati ed in particolar modo conosce le necessità dei gruppi vapore noleggiati poiché ha già collaborato con la ditta che fornisce le caldaie a noleggio.</p> <p>Le lavorazioni in oggetto risultano appartenere ad una particolare struttura/settore del mercato: ridotto numero di concorrenti presenti per lo specifico servizio.</p> <p>Il prezzo appare congruo ai corrispettivi solitamente applicati nel settore in oggetto (vedi valutazione tecnico-economica sulla congruità dell'onorario 4117176 prot. 0608105)</p> |
| 16. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti | Einzigste Leistung / Unica prestazione |
| 17. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione | <input checked="" type="checkbox"/> Direktvergabe / affidamento diretto |
| 18. Interferenzen – interferenze | <p>DUVRI (Informationsdokument Risiken/ documento informativo rischi):</p> <p><input type="checkbox"/> JA/SI</p> <p><input type="checkbox"/> NEIN/NO</p> <p>PSC:</p> <p><input type="checkbox"/> JA/SI</p> <p><input type="checkbox"/> NEIN/NO</p> |
| 19. Vertragsbetrag ohne Rentenbeitrag und MwSt. / Importo di contratto oneri di sicurezza inclusi, eventuali contributi prev. e IVA esclusi Vertragsbetrag Rentenbeitrag und MwSt. Inkl. / Importo di contratto oneri di sicurezza inclusi, eventuali contributi prev. e IVA inclusi Option /Opzione | <p>39.000 EUR</p> <p>47580,00 EUR</p> <p>-----</p> |
| 20. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile | <input checked="" type="checkbox"/> Investitionsausgaben – Finanziamento in conto capitale Programm Jahr – programma anno 5879 |
| 21. Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung – Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione | <p>Die Unterfertigten erklären gegenwärtig und soweit in ihrer Kenntnis gegenüber den eingeladenen Wirtschaftsteilnehmern / I sottoscritti dichiarano nei confronti degli operatori economici invitati allo stato e per quanto di loro conoscenza:</p> <p>– dass keine Befangenheitsgründe und/oder verpflichtende Enthaltungsründe vorhanden sind – di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione;</p> |

| | |
|--|---|
| | <ul style="list-style-type: none"> - sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte (auch potentielle), Vorteilssituationen sowie auch weitere Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe in Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen - di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse (anche potenziali), ragioni di convenienza, nonché ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato; - gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein - ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stati condannati, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale. |
| Der Amtsdirektor - Il Direttore d'ufficio Der Verfahrensverantwortliche - Il responsabile del procedimento (ing. Domenico Cramarossa) digital signiert/firmato digitalmente | |

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.
- B) Spezifische Rechtsvorschriften/riferimenti normativi specifici:
- ad 1, 2, 3, 4, 5, 9) Art. 21/ter, LG Nr. 1/2002;
art. 21/ter, LP n. 1/2002;
 - ad 6) Art. 34 des GVD Nr. 50/2016;
art. 34 del D.Lgs. n. 50/2016;
 - ad 7) Beschluss LR Nr. 1227/2016; Beschluss LR Nr. 1541/2012;
Delibera GP n. 1227/2016; Delibera GP n. 1541/2012;
 - ad 8) Art. 22, Absatz 4 LG Nr. 16/2015;
Art. 22, comma 4 LP Nr. 16/2015;
 - ad 9) Art. 5, 38 LG Nr. 16/2015; Art. 21/ter LG Nr. 1/2002;
artt. 5, 38, LP n. 16/2015; art. 21/ter, LP n. 1/2002;
 - ad 10) Art. 25, 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36, 59 GvD Nr. 50/2016;
artt. 25, 26 LP n. 16/2015; artt. 36, 59 D.Lgs. n. 50/2016;
 - ad 11) Art. 41 LG Nr. 16/2015;
art. 41 LP n. 16/2015;
 - ad 12) Art. 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36 GvD Nr. 50/2016;
art. 26 LP n. 16/2015; art. 36 D.Lgs. n. 50/2016;
 - ad 13) Art. 20, 25 LG Nr. 16/2015; Anwendungsrichtlinien ANAC Nr.4; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Beschluss LR Nr. 1227/2016;
artt. 20, 25, LP n. 16/2015;Linee Guida ANAC n. 4; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Delibera GP n. 1227/2016;
 - ad 14) Art. 28 LG Nr. 16/2015;
art. 28 LP n. 16/2015;
 - ad 15) Art. 33 LG Nr. 16/2015; Art. 36, Abs. 9-bis und Art. 95 GvD Nr. 50/2016; Beschluss LR Nr. 570/2016;
art. 33 LP n. 16/2015;art. 36, c. 9-bis e art. 95 D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione GP n. 570/2016;
 - ad 16) Gesetz Nr. 123/2007; GvD Nr. 81/2008;
legge n. 123/2007; D.Lgs. n. 81/2008;
 - ad 19) Art. 30 LG 17/93; Art. 42, Art. 77 GvD Nr. 50/2016; Art. 51 ZPO; Art. 6, 7 DPR Nr. 62/2013; Art. 6-bis Gesetz Nr. 241/1990.
art. 30 LP n. 17/93; artt. 42, 77 D.Lgs. n. 50/2016; art. 51 c.p.c.; artt. 6, 7 D.P.R. n. 62/2013; art. 6-bis, L. n. 241/1990.